

Presentació

Mercè Rodoreda (Barcelona, 1908 – Girona, 1983) és una de les figures més populars i universals de la narrativa catalana contemporània. Amb motiu de la commemoració del centenari del seu naixement, la Fundació Mercè Rodoreda (IEC) i la Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales (SECC), adscrita al Ministerio de Cultura, organitzen aquest congrés amb la finalitat de promoure la trobada d'especialistes i d'estudiosos de tot el món.

Mercè Rodoreda (Barcelona, 1908 – Girona, 1983) es una de las figuras más populares i universales de la narrativa catalana contemporánea. Con motivo de la conmemoración del centenario de su nacimiento, la Fundació Mercè Rodoreda (IEC) y la Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales (SECC), adscrita al Ministerio de Cultura, organizan este congreso con la finalidad de promover el encuentro de especialistas y de estudiosos de todo el mundo.

Mercè Rodoreda (Barcelona, 1908 – Girona, 1983) is one of the most popular and universal figures of contemporary Catalan narrative. Because of the commemoration of the centenary of her birth, Fundació Mercè Rodoreda and the Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales (SECC), assigned to the Ministerio de Cultura, organise this congress with the objective of promote the meeting of specialists and experts from around the world.

Organització del Congrés

Comissió Assessora

Joaquim Mallafrè: Universitat Rovira i Virgili, Institut d'Estudis Catalans i Fundació Mercè Rodoreda

Joaquim Molas: Universitat de Barcelona, Institut d'Estudis Catalans i Fundació Mercè Rodoreda

Joan Triadú: Institut d'Estudis Catalans i Fundació Mercè Rodoreda

Comissió Organitzadora

Joaquim Molas, president. Universitat de Barcelona, Institut d'Estudis Catalans i Fundació Mercè Rodoreda

Carme Arnau, historiadora i crítica literària

Enric Bou, Brown University

Marina Gustà, Universitat de Barcelona

Marta Viñuales, secretària. Institut d'Estudis Catalans i Fundació Mercè Rodoreda

Organitza: Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales, Fundació Mercè Rodoreda i Institut d'Estudis Catalans.

Congrés Internacional
Mercè Rodoreda
Fundació Mercè Rodoreda
Institut d'Estudis Catalans
Carrer del Carme, 47
08001 Barcelona
Tel. 93.270.16.21



Congrés internacional Mercè Rodoreda
Barcelona, 1-4 d'octubre de 2008



Amb el suport de:



“L'Any Rodoreda és una iniciativa de la Fundació Mercè Rodoreda (Institut d'Estudis Catalans), la Institució de les Lletres Catalanes i l'Institut Ramon Llull”.



Programa

1 d'octubre de 2008

18:00 Acreditacions

18:30 Inauguració

19:00 **“La recepció de l’obra de Mercè Rodoreda als Estats Units”**
Kathleen McNerney. University of West Virginia

2 d’octubre de 2008

Sessió I

Presenta i modera: Carme Arnau. Historiadora i crítica literària.

10:00 **“L’aspecte físic en els personatges novel·lescos de Mercè Rodoreda”**
Denise Boyer. Université Paris IV Sorbonne i Centre d’Estudis Catalans de París.

11:00 Pausa cafè

11:30 **“Algunes fonts bíbliques a la narrativa de Mercè Rodoreda”**
Maria Campillo. Universitat Autònoma de Barcelona.

12:30 **“Les traduccions de l’obra de Mercè Rodoreda”**
Joaquim Mallfrè. Universitat Rovira i Virgili, Institut d’Estudis Catalans i Fundació Mercè Rodoreda

Sessió II

Presenta i modera: Joaquim Molas. Universitat de Barcelona, Institut d’Estudis Catalans i Fundació Mercè Rodoreda.

16:00 **“Els tons de la pell: notes sobre els estils rodoredians”**
Marina Gustà. Universitat de Barcelona.

17:00 Pausa cafè

17:30 **Taula rodona: “L’escriptora vista pels escriptors”**
Maria Barbal. Escriptora.
Josep M. Castellet. Escriptor.
Baltasar Porcel. Escriptor.
Francesc Serés. Escriptor.
Presenta i modera: Joaquim Molas. Universitat de Barcelona, Institut d’Estudis Catalans i Fundació Mercè Rodoreda.

3 d’octubre de 2008

Sessió III

Presenta i modera: Enric Bou. Brown University.

10:00 **“Lectura i comentari dels contes de Mercè Rodoreda”**
Barbara Luczak. Universitat de Poznan.

11:00 Pausa cafè

11:30 **”Lectura i comentari de *Mirall trencat*”**
Josep M. Sobrer. Indiana University.

12:30 **“Lectura i comentari de *La mort i la primavera*”**
Kathryn Everly. Syracuse University

Sessió IV

Presenta i modera: Marina Gustà. Universitat de Barcelona.

16:00 **“Una poètica de la mirada: *La plaça del Diamant*”**
Carme Arnau. Historiadora i crítica literària.

17:00 Pausa cafè

17:30 Audiovisual

18:00 **Taula rodona: “Les adaptacions de *La plaça del Diamant*: teatre, televisió i cinema”**
Josep M. Benet i Jornet. Dramaturg.
Lluís Homar. Actor
Sílvia Munt. Actriu i directora.
Joan Ollé. Dramaturg i director de teatre.
Presenta i modera: Enric Bou. Brown University.

19:30 **Lectura dramatitzada de *La plaça del Diamant*”**
Sílvia Bel i Sílvia Munt. Actrius.

4 d’octubre de 2008

10:00 Trobada a la Rambla del Raval i desplaçament en autocar a Romanyà de la Selva

11:30 **Benvinguda i visita a l’Espai Mercè Rodoreda**

12:00 **“Itinerari literari Rodoreda Romanyà”**
Mariàngela Vilallonga. Universitat de Girona.

14:00 Dinar i cloenda del Congrés

17:00 Desplaçament a Barcelona en autocar

Les sessions tindran lloc a:
Fundació Mercè Rodoreda
Institut d’Estudis Catalans
Carrer del Carme, 47
08001 Barcelona
Tel. 93.270.16.21

Hi haurà servei de traducció simultània.

Activitats fora de programa:

2 d’octubre de 2008

Mercè Rodoreda: *Un dia, Mirall trencat*
Versió teatral de Manuel Molins i Ricard Salvat
Direcció: Ricard Salvat
Lloc: Teatre Borràs
Hora: **21 hores**

5 d’octubre de 2008

“Ruta literària per la Barcelona de Mercè Rodoreda”
A càrrec de Marta Nadal i Llorenç Soldevila
Organitza: Fundació Mercè Rodoreda
Durada: aproximadament **2,30 hores**
Lloc de trobada: a determinar
Hora: **10,30 hores**

Inscripció

NIF/Passport
Sr./Sra. Mr./ Mrs.
Cognom/Apellido/Surname
Nom/Nombre/Name
Institució/Institución/Institution
Adreça/Dirección/Adress
Codi postal/Código postal/Postcode
Ciutat/Ciudad/City
Telèfon/Teléfono/Telephon number
E-mail

Si no ens dieu res en contra, la informació de les vostres dades serà incorporada en un fitxer automatitzat de l’Institut d’Estudis Catalans per poder enviar-vos informació sobre les activitats de l’IEC i de la Fundació Mercè Rodoreda. Si detecteu qualsevol error, hi ha un canvi de domicili o preferiu cancel·lar les vostres dades, podeu comunicar-ho directament a l’Institut d’Estudis Catalans, carrer del Carme, 47, 08001 Barcelona.

Per a les reserves de places us agraiem que confirmeu la vostra assistència indicant l’opció desitjada:
Para las reservas de plazas les agradeceremos que confirmen su asistencia indicando la opción deseada:
For booking places we will be grateful that you confirm your attendance indicating the wished option:

Activitat/Actividad/Activity	Sí/Yes	No/Non
Espectacle teatral	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autocar a Romanyà de la Selva	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ruta literària i dinar a Romanyà de la Selva	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ruta literària per Barcelona	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

La inscripció es pot fer:

Per Internet/Por internet/By the net
www.mercerodoreda.cat
www.anyrodoreda.cat
informacio@iec.cat

Per correu postal/Por correo postal/By postcode
Congrés Internacional Mercè Rodoreda
Fundació Mercè Rodoreda
Institut d’Estudis Catalans
Carrer del Carme, 47
08001 Barcelona
Tel. 93.270.16.21

Allotjaments

Hotels a Barcelona
www.booking.com
www.barcelona-on-line.es
www.barcelonaturisme.com
www.timeout.com

Residències universitàries
www.resa.es